



_____ “_”

-

:

:

”

”

-

-

, , 2014

:

- ,

-

:

- ,

-

:

- ,

-

”

’

,

”

(

”

”)

”

, jus utendi i jus abutendi-

”

(

”

”)

Protection of the Right of Ownership and Possession in the Republic of Macedonia

Abstract

This master thesis elaborates on the protection of the right to ownership, which is mainly carried out by lawsuits and in other ways, such as by registering the property rights in the relevant public registers . Normative regulation of property lawsuits in the legal system of the Republic of Macedonia is contained in several laws. These laws include lawsuits, such as ownership lawsuit for return of the item, a lawsuit by the presumed owner, a lawsuit because of disturbance of ownership, a lawsuit for protection of co-ownership or joint ownership, a declarative lawsuit and a secured lawsuit. Lawsuits for changing or deleting the entries of rights in the Cadastre, are part of the lawsuits that protect the right to ownership.

In reference to the court protection of in possessory, it is given on the basis of lawsuit for interruption of in possessory and lawsuit for recover of in possessory.

What is important in the court protection is that possessory protection is given to the last factual authority over the item, and the right to in possessory is not discussed. Furthermore, this thesis elaborates on the protection of indirect in possessory, where a lawsuit can be filed by the indirect holder of the item, the court protection of co-in possessory, the protection of in possessory of heirs and the permitted self-help against unauthorized disturbance and confiscation of in possessory, where the law predicts the self-help as an exceptional, permitted and conditional possibility for self-protection of the existing in possessory, by their own forces and means, without the participation of the state authorities.

Key words

Ownership lawsuit, co-ownership, co-in possessory, maintenance, real estate, plaintiff, property.

:

1.	.....	10
2.	.....	13
3.	.....	13
4.	.....	13
5.	.....	14
5.1.	.....	14
5.2.	.....	14
6.	.....	14
6.1	.....	14
6.2.	.....	15
7.	.....	15
8.	.....	15
8.1.	.....	19
8.2.	.....	20
8.3.	.....	21
8.4.	.....	22
9.	.....	25
9.1.	.....	27
9.2.	.....	30
10.	.....	31
11.	.....	35

12.	,	35
12.1.	,	35
12.2.		37
12.3.		37
12.4.		44
13.		46
13.1.		48
13.1.1.		48
13.1.2.	(actio Publiciana).....	50
13.1.3.		52
13.1.4.	,	53
13.1.5.		55
13.1.6.		55
13.1.7.		56
13.1.8.		70
13.1.9.		73
13.1.10.		74
13.1.11.		80
13.2.		81

13.2.1.	.....	81
13.2.2.	.....	82
13.2.3.	.....	83
13.2.4.	.....	86
14.	.....	89
14.1.	.....	92
14.2.	.....	93
14.3.	.....	95
14.4.	.....	97
14.5.	.....	97
14.6.	.....	99
14.7.	.....	101
15.	.....	103
16.	.....	108
17.	.....	123

1.

- „hominum causa omne ius constitutum est”,

jus quod ad res pertinent,

jura in re-

è

2.

,

.

3.

:

:

1.

,

,

,

;

;

2.

;

;

3.

;

;

4.

;

;

5.

.

4.

,

.

,

.

:

:

1.

2.

3.

5.

5.1.

, , ,

5.2.

1. , ,

2.

6.

6.1

6.2.

, , , .

7.

.

, ,

, ,

.

, .

8.

e

. ,

, , , , ,

¹

.

:

(,),

(,),

(,),

()

(,

.). ,

, j

.

. ,

.

¹ Од Википедија, слободна енциклопедија, Сопственост.

² Проф. д-р. Групче А., Култура-Скопје, (1985), Стварно право- втор дел, стр. 33.

, 17

(ECHR), 1.

1.

;

2.

;

3.

,

4.

.

.

,

,

,

.

,

,

.

,

,

,

,

.

.

,

,

,

.

,

,

,

.

³

,

.

,

”

”

.

,

,

³ Од Википедија, слободна енциклопедија, Сопственост.

•

,

.

,

,

.

,

.

,

”

,

”

.

(

,

,

,

-)

(

,

,

-).

.

,

,

.

8.1.

,

(

,

,

),

.

,

.

,

,

.

,

.

”

”

.

.

,

contradiction in subject.

⁴

?

8.2.

⁴ Проф. д-р Групче А., Култура-Скопје, (1985), Стварно право- втор дел, стр. 34.

8.3.

⁵ Проф. д-р Групче А., Култура-Скопје, (1985), Стварно право- втор дел, стр. 36.

”

” ”

” ”

”

6

■

, nudum ius nuda proprietas.

è

è

9.

7

⁷ Проф. д-р Групче А., Култура-Скопје, (1985), Стварно право- втор дел, стр. 209

- (ius possidendi),
 - (ius possessionis).

8

?

è

⁸ Проф. д-р Групче А., Култура-Скопје, (1985), Стварно право- втор дел, стр. 210

9.1.

9

⁹ Проф. д-р Групче А., Култура-Скопје, (1985), Стварно право- втор дел, стр. 219

9.2.

¹⁰ Проф. д-р Групче А., Култура-Скопје, (1985), Стварно право- втор дел, стр. 221

10.

¹¹ Проф. д-р Групче А., Култура-Скопје, (1985), Стварно право- втор дел, стр. 223

2008 .

,

(. 241).

(. 242) :

”

”¹²

1.

2008

243

(

243

2001

)

:

”

¹² Закон за сопственост и други стварни права „Сл. Весник на РМакедонија”, бр. 18/01, чл. 242.

,
 .
 ,
 ,
 .
 ,
 ,
 „ 13
 .
 ,
 () , :
) - ,
) - .
 -
 ,
 ()
 (mortis causa)
 ,
 (. 243 . 2).
 -
 , ()
) (mortis causa)
 ,
 (. 243 . 1).
 : ,
 .
 -

¹³ Закон за изменување и дополнување на Законот за Сопственост и други стварни права „Сл. весник на РМакедонија“ бр. 92/08, чл. 243.

，
·
·，
·

2.

·

·

246 1

·

，

，

·

246 1

2008

，

·

·

，

243

，

·

，

，

，

·

2008

，

/

， (

).

11.

30

()

(),

,

,

,

.

2

30

:

”

”¹⁴

.

3

:

”

,

”¹⁵

.

,

.

,

.

,

,

.

12.

,

12.1.

,

,

¹⁴ Устав на Р Македонија, „Сл. весник на РМакедонија” бр. 53/92, чл. 30. Ст. 2.

¹⁵ Устав на Р Македонија, „Сл. весник на РМакедонија” бр. 53/92, чл. 30. Ст. 3.

¹⁶ Проф. д-р Беловски, В., (2010), Стварно право, Авторизирани предавања, стр. 51.

12.2.

8 2 : „

" ■

;

(erga omnes,

contra partes).

12.3.

,

, ,

$$\vdots \quad) \quad ,$$

, " " ,

,

■

—

)

,

()

,

17

‘ , ‘ , ‘

■

—

■

■

,

,

• ,

;

,

¹⁷ Проф. д-р Беловски, В., (2010), Стварно право, Авторизирани предавања, стр. 54.

,
 .
 .
 ,
 70².
 ,
 70².
 ,
 .
 ,
 .
 ,
 .
 -
 .
 ()
 .
 ,
 .
 ,
 ,
 ,
 ,
 ,
 ,
 (,
).
 ,
 .
 -
 .
 ,
 ,
 .

$$(\quad, \quad).$$

• ,

,

■

•

■

,

;

■

,

1

■

;

2

;

—

(

).

—

2

19

■

;

■

;

70²

;

■

¹⁹ Проф. д-р. Беловски, В., (2010). Стварно право, Авторизирани предавања, стр. 58.

(,).

70²

.

,

,

.

,

-

,

(. .

),

.

:

)

,

)

.

9

:

”

,

”
.

.

,

, * *

.

,

, * *

,

.

,

,

-

,

,

.

)

•

)

)

)

)

)

,

,
),
 ,
 ”.

12.4.

,
 :
 -
 .
 12 2,
 ”
 ”.
 ,
 .
 , . .
 .
 :
 (, (()
).
 1) ()
 .
 ()
 , ,
 ,
 ,
 .
 (

$$(\quad).$$
$$= \frac{1}{2} \left(\frac{1}{2} + \frac{1}{2} \right) = \frac{1}{2}$$

□

)

•
,

)

,

)

,

2008

,

,

•

,

,

,

■

13.

,

,

,

•

,

,

;

,

$$\left(\begin{array}{c} \text{---} \\ \text{---} \\ \text{---} \end{array} \right)$$

■

■

5,
156-163

- ”
”
:
1. (156 -159);
2. (160);
3. (161);
4. ,
(162);
5. (163);
6. (163).²¹

177 188

1986
2008

²¹ Закон за Сопственост и други стварни права, „Сл. Весник на РМакедонија“ бр. 18/01, чл. 156-163.

-

, è,

, , ,

.

,

. , 184 - 187

() ,

, ,

,

. ,

,

,

.

13.1.

13.1.1.

156 , , ,

.

,

.

1

.

:

1) ; 2)

, 3) ²²

112-155

124-125

1986

2008

(nominatio, laudatio auctoris),

198

157-

159

:

²² Чавдар, К. и Чавдар, К., (2010), Заштита на правото на сопственост, Статија, стр. 2.

- (,
);
- (,
.);
- (,
- exceptio rei vendite ac tradite .),
- (,
 ,
 ,
286-289, 728 .
157 6 .).

13.1.2.

(actio Publiciana)

(actio Publiciana)

160

²³

179

,

,

,

.

.

.

,

,

,

.

,

.

2

160,

,

.

,

372

373

,

,

,

,

.

,

,

,

,

,

.

,

.

,

,

157-159

.

²³ Чавдар, К. и Чавдар, К., (2010), Заштита на правото на сопственост, Статија, стр. 4.

13.1.3.

161

1.

2.

3.

1

2,

:

;

(

,

),

;

;

;

,

,

;

,

.

3

,

.

,

.

,

.

,

,

²⁴

,

(

)

143

.

²⁴ Чавдар, К. и Чавдар, К., (2010), Заштита на правото на сопственост, Статија, стр. 5.

13.1.4.

162

156-159;

160;

161;

163;

163;

152,

()

13.1.5.

59

65

13.1.6.

188

194,

$$(186, 1, 3),$$

186

13.1.7.

177

(1) „

(2)

(3)

(4)

(3)

26

è

2008

²⁶ Чавдар, К. и Чавдар, К., (2010), Заштита на правото на сопственост, Статија, стр. 8.

)

;

)

)

.

,

,

,

,

,

.

,

.

,

,

,

.

..

.

113

,

”

”

..

”

,

,

,

,

,

,

,

,

,

”

.

.

,

..

²⁷ Закон за сопственост и други стварни права, Сл. весник на РМакедонија, бр. 18/01, чл. 124.

„usucapio”
 28
 124,
 1)
 2)
 3)
 4)
 1)
 2)
 124,
 60

²⁸ Чавдар, К. и Чавдар, К., (2010), Заштита на правото на сопственост, Статија, стр. 10.

3)

124

124

125

1,

4)

125,

”

”

:

”

,

.

,

.

,

,

” 29

,

,

,

,

,

²⁹ Закон за сопственост и други стварни права, Сл. Весник на РМакедонија бр. 18/01, чл. 125.

20 .

29

1980 () (

” . 6/80),

59

20.09.1990 ,

17.11.1991 ,

29

20.09.1990 , 17.11.1991 ,

124 .

30

(. 113),

124 125.

³⁰ Чавдар, К. и Чавдар, К., (2010), Заштита на правото на сопственост, Статија, стр. 12.

. :)
 ,
 ;)
 -
 ;) , . .
 ,
 ,
 . ,
 ,
 ,
 155 2 ,
 . , 155 2 :
 ”
 ,
 ,
 ” 31
 .
 . ,
 ,
 ,
 ,
 .
 ,

³¹ Закон за сопственост и други стварни права, Сл. Весник на РМакедонија бр. 18/01, чл. 155 ст. 2.

,
,

,

.

,

,

.

,

,

,

.

,

,

.

,

,

,

.

,

,

,

.

,

,

,

,

,

35 36

,

„ 32

1

113 116

113

116,

113.

(. 117 - 120).

7

„ . 82/2008),

è

³² Закон за сопственост и други стварни права, Сл. Весник на РМакедонија, бр. 19/01. чл. 116.

,
 ,
 ,
 .
 ,
 , :) , (.117);
) (.118);) ,
 (119);)
 ();)
 (120).

-

135

153

„ 33

153

3

(modus aquirendi),

34

4

153

³³ Закон за сопственост и други стварни права, Сл. Весник на РМакедонија, бр. 18/01, чл. 153.

³⁴ Чавдар, К. и Чавдар, К., (2010), Заштита на правото на сопственост, Статија, стр. 17.

13.1.8.

()

() (3),

35

³⁵ Чавдар, К. и Чавдар, К., (2010), Заштита на правото на сопственост, Статија, стр. 17.

().
)

, (

· ,
,

, -

·

-

· , ,
,

36

, 125 1 3 :

„(1)

, ·

(3)

1 ,

”
·

127

” :
”

„(1)

,
, è
· , è

,
,

³⁶ Чавдар, К. и Чавдар, К., (2010), Заштита на правото на сопственост, Статија, стр. 18.

(2)

1

”

2

1

125

3

125

13.1.9.

97 :

„(1) -

(2) -

(3) - (2)

98 -

103 -

107 2

è,

13.1.10.

154

³⁷ Чавдар, К. и Чавдар, К., (2010), Заштита на правото на сопственост, Статија, стр. 19-20.

³⁸ Чавдар, К. и Чавдар, К., (2010), Заштита на правото на сопственост, Статија, стр. 20.

,

•

;

,

•

3

,

,

■

154.

154

,

2

154,

,

2

155

•

”

,

■

;

,

”

•

,

154 155

2

1) 68 2001 ,
” . 53/2001, 20.07.2001
13.10.2001 50
2008 ” . 82/2008
16.07.2008 .

1958
1979 ,

68 2001
” . 53/2001, 20.07.2001
13.10.2001 , ,
20 .
50
2008 ” . 82/2008
16.07.2008 , :

”

20

1

2

:

,

(

);

.

;

(

);

;

2

.

,

”

”

,

,

.

,

,

.

,

,

,

365

,

,

,

39

50 /08,

3 6 50.

50 2008

88 2011

” . 17/2011 :

„(1)

,

,

20

(2) (1)

,

(3) (2) :

- ,

(

);

- ;

- (

);

-

;

-

;

-

³⁹ Чавдар, К. и Чавдар, К., (2010), Заштита на правото на сопственост, Статија, стр. 22.

-

(4) (2)

”

2) XI

”

213 - 227,

50 - 58

3)

175 7

178

4)

33/95, 20/98, 40/99, 31/03, 46/05, 10/08, 106/08, -

5)

” . 4/05, 13/07 165/08;

6)

. 20/98, 30/2000, 43/2000, 44/07;

7)

5/03, 4/05, 87/07 59 - 82

13.1.11.

36

4

121

40

62-

136

⁴⁰ Чавдар, К. и Чавдар, К., (2010), Заштита на правото на сопственост, Статија, стр. 24.

13.2.

13.2.1.

152 :

”

,

,

.

1

,

,

.

.

,

,

”

.

152

55 71

2

,

1986

.

(

,

)

152

3

,

.

,

1986

,

,

,
 ,
 ,
 152 3
 41
 .
13.2.2.
 (,
) 177
 2008 . , :
 „(1)
 ,
 ”
 ”
 .
 (2)
 ,
 ,
 ”
 .
 ,
 . ,
 152 ,
 .

⁴¹ Чавдар, К. и Чавдар, К., (2010), Заштита на правото на сопственост, Статија, стр. 25.

13.2.3.

,

55

:

„(1)

,

(2)

1

3

(3)

”.

71

:

„(1)

70

,

,

(2)

1

().

(3)

.

(4)

,

,

(5)

,

”.

71

,

.

,

,

71

42

55,

71,

3

152

177

()

⁴² Чавдар, К. и Чавдар, К., (2010), Заштита на правото на сопственост, Статија, стр. 26.

58

55 (71 2)

()

92

43

⁴³ Чавдар, К. и Чавдар, К., (2010), Заштита на правото на сопственост, Статија, стр. 27.

13.2.4.

150

„

2

44

152

150 2

152 2

⁴⁴ Чавдар, К. и Чавдар, К., (2010), Заштита на правото на сопственост, Статија, стр. 28.

й

124

(1),

20 ” (4).

160 (),

().

71 4 ,

(),

”

55

()

⁴⁵ Чавдар, К. и Чавдар, К., (2010), Заштита на правото на сопственост, Статија, стр. 29.

14.

182

⁴⁶ Чавдар, К. и Чавдар, К., (2010), Заштита на правото на сопственост, Статија, стр. 29

184

48

183

⁴⁸ М-р Гелевски С., (2002), Закон за сопственост и други стварни права со коментар и судска практика, стр. 412.

"

30

,

"

■

"

(

)

•

2

2

,

,

■

1

9

;

■

,

30

2

,

,

2

•

,

•

3

•

14.1.

)

(

),

⁴⁹

(

),

-

14.2.

⁴⁹ М-р Гелевски С., (2002), Закон за сопственост и други стварни права со коментар и судска практика, стр. 416.

⁵⁰ М-р Гелевски С., (2002), Закон за сопственост и други стварни права со коментар и судска практика, стр. 419.

⁵¹ М-р Гелевски С., (2002), Закон за сопственост и други стварни права со коментар и судска практика, стр. 419.

,

”

372 373

,

,

,

,

.

14.3.

186

,

:

”

,

.

,

”

.

.

,

.

,

,

,

.

,

(

, 1/3, 2/3 1/5),

,

.

1)

2)

2

14.4.

52

75

⁵² М-р Гелевски С., (2002), Закон за сопственост и други стварни права со коментар и судска практика, стр. 424.

1

187

2

53

14.5.

188

⁵³ М-р Гелевски С., (2002), Закон за сопственост и други стварни права со коментар и судска практика, стр. 424.

actio Publiciana

⁵⁵ М-р Гелевски С., (2002), Закон за сопственост и други стварни права со коментар и судска практика, стр. 428-429.

14.7.

190-191.

190 : 1)

; 2)

; 3)

; 4)

, 5)

,

.

,

,

.

190,

,

,

,

,

.

.

(

),

.

,

”

”

.

(

)

.

,

.

56

57

⁵⁶ М-р Гелевски С., (2002), Закон за сопственост и други стварни права со коментар и судска практика, стр. 431.

⁵⁷ М-р Гелевски С., (2002), Закон за сопственост и други стварни права со коментар и судска практика, стр. 432.

15.



,

.

,

.

,

,

,

.

,

,

,

,

,

.

,

,

.

,

,

.

,

,

,

.

,

,

,

,

,

.

.

16.

			. -754/12
			3/28/13 3:35 PM

:

,

,

-

,

— „

,

18.000.000,00 ,

„

II . .330/09 06.12.2011 ,

15.11.2012 , :

,

.

II . .330/09 06.12.2011 ,

.

29.850,00 8

II

1571/3826

3782

4916²

3782

83.460,00

8

”

”

29.850,00

”

”

”

”

”

”

.354

.343 .2 .1, 2,

3, 5, 10, 11, 13 14

”

”

”

”

”

”

”

.7 8 ,

”

”

.112

(„ . ”

.18/01) .20

(„ .

” 6/80 36/90),

,

.

,

.

,

,

-

.

,

— .

02-2138

18.6.1997

15-23041

23.6.1997

,

-

.

2281/97

04.11.1997

15.716.674

17.03.1997

.

— .

0103

26.11.1992

1

.

1621/98

19.04.1999

.

,

,

.
 -
 .112 („ .
 ” .18/01), .20
 („ . ” 6/80 36/90)
 .
 ,
 ,
 . 12.07.2000
 ,
 02-2437 18.06.1997
 ,
 .
 3782 . .
 ,

 04.11.2009
 . .
 („ . ” 22/86
 17/91) . . 2005
 , 3637 ², 1 1053 ²
 . 2 90 ²

,
 1571/3826 -
 -
 . 3782 . . ,
 ,
 : ... 4916 ²,
 ,
 3782 . . ,
 ,
 -
 - ,
 (
 1.571,10 ²
 1.155,10 ², ,
 416 ²,
 -
 15.03.1997).
 , 416 ²,
 ,
 1.571,10 ²,
 2.726 ² ,
 1.571,10 ² ,
 ,
 ,

.

,

.

,

,

2005 .

• •, • •, • •,

,

.

1621/98

,

15.03.1997

,

12.07.2000

18.06.1997

.

,

,

,

1997

,

13.518.965 .

2.197.709

18.06.1997

18.06.1997

28.05.1999

15.03.1997

18.06.1997

.
 .01-03 26.11.1992 ,
 . .1621/98 19.04.1998
 .
 ,
 .
 ,
 ,
 .95/99
 .1621/08 ,
 ,
 ,
 ,
 .
 ,
 .343 .2
 ,
 , .357
 .
 ,
 ,
 .160 .1 . . .158 .1 .2 ,
 29.850,00 ,

24.000,00

5.850,00

.

.

(. .754/12 15.11.2012)

			2900/12
			6/13/12 4:35 PM

,

,

,

.,

,

,

40.000,00

,

,

II

XXXII 1. .3163/11 21.03.2012 ,

13.06.2012 , :

II XXXII 1. .3163/11 21.03.2012

:

II

. й

05.08.2011

. 475047680

06.07.2011

274.310,50

8

23.880,00

.343 .2 .13 ,
,

è

1

, , , ,

,

.

2 ,

,

13.09.2009

. ,

. ,

,

,

,

26.04.2011 .

,

,

. 235 ,

.

,

,

. 235

,
 .
 ,
 .8 ,
 .
 . .
 ,
 31.03.2010 , è 18.07.2011 .
 ,
 . 05.08.2011
 ,
 .
 . 6203508 26.04.2011
 ,
 1.
 . 46191999 . 47504768.
 24.06.2011
 ,
 ,
 13.09.2009 03,37
 .
 .
 .
 - 26.04.2010
 26.04.2011 274.310,50 .

06.07.2011

,

07.07.2011

.

,

.

. 962094 16.07.2011

.

13.09.2011

,

,

.

. . 305/11

.

.

,

.

,

. 60 62

(„ .

“ . 162/09 30.12.2009) . 182 .1 183 .1

.

,

.370 .1 .2

.

(. .-2900/12 13.06.2012)

17.

1. , . (2005). - , .
2. - , . (1990).
 , ” ” .
3. , . (1985). , , ,
 - .
4. , . , ., (2010). , ,
 .
5. . (5-7
 2003). 61 , , .
6. , ., (2010). , ,
 ” ”- .
7. , . (2006). - , , ,
 , ” ”-
 , .
8. , . , . (2002).
 (, , ,),
 ” ”- , .
9. , . (2013). .
 01.12.2013 . [http:// www.mk.wikipedia.org](http://www.mk.wikipedia.org).
10. ” .
 . 18/01 05.03.2001 .
11. ” . 92/08 22.07.2008 .
12. ” . 139/09 19.11.2009 .
13. ” . 35/10 12.03.2010 .
14. 173/07-0-1 20.02.2008
 .

15. " . " .34/06 22.03.2006 .
16. " . " .
84/07 04.07.2007 .
17. " .
" .47/11 08.04.2011 .
18. " .
" .79/13 31.05.2013 .
19. " .15/05
07.03.2005 .
20. " .55
16.04.2013 .
21. " .
" .158/10 09.12.2010 .
22. " .
" .51/11 13.04.2011 .
23. " .
" .74/12 13.06.2012 .
24. " .52/92 22.11.1992
.
25. " .79/05
21.09.2005 .
26. " .
" .110/08 02.09.2008 .
27. " .
" .83/09 3.07.2009 .
28. " .
" .116/10 01.09.2010 .
29. " .87/08 15.07.2008
.
30. " .59/13
22.04.2013 .

31. " " . 05/03
23.01.2003 .
32. " " .
" .74/12 13.06.2012 .
33. " " "
.20/04 02.04.2004 .
34. " " . 38/96
31.07.1996 .
35. " " "
" .83/09 03.07.2009 .
36. " " "
" .119/13 29.08.2013 .
37. " " "
" .87/13 17.06.2013 .
38. " " "
" " "
.106/13 29.07.2013 .
39. " " " . 28/04
30.04.2004 .
40. " " "
" .120/13 30.08.2013 .
41. " " " .70/13 16.05.2013 .
42. " " " . 32/05 11.05.2005
.
43. " " " .64/09 22.05.2009
.
44. " " " . 9/08
18.01.2008 .
45. " " " . 43/00
30.05.2000 .

46. " .
" . 72/10 27.05.2010 .
47. " . 95/12
26.07.2012 .
48. " .
" . 131/12 22.10.2012 .
49. " . 59/11 20.04.2011
.
50. " . 47/96
12.09.1996 .
51. " . 38/05
26.05.2005 .
52. " . 4/05 17.01.2005 .
" .
53. ,
" .
87/07, 26/08, 115/09, 46/10 48/11.
54. ,
- 2011.
55. — 2011 .

”

”-